

## Please Follow the Citizens' Manner Ordinance 「市民マナー条例」を守りましょう

Let's Create a "Clean, Safe, and Pleasant City to Live In",  
Ashiya!

### Walk your dog on a leash and clean up its waste (Article 12)

We receive many complaints about people who do not clean up their dog's feces. Walking your dog outside without a leash is also prohibited. Pet owners must take responsibility so that people and pets can live comfortably together and avoid bothering neighbors. Always leash your dog for walking or exercise.

### Fireworks are prohibited in some places (Article 13, 3)

Fireworks are prohibited in the Shio-Ashiya Beach area.

### Do not use fireworks at night (from 9:00 p.m. to 6:00 a.m. the following day) (Article 13)

In addition to "fireworks-prohibited areas", fireworks are also prohibited at night in public spaces within Ashiya City (roads, parks, rivers, beaches, and other freely accessible areas).

### Barbecuing is prohibited in some places (Article 15, 3)

Barbequing is prohibited along Ashiyagawa River (south of Shiroyama Dam) and on the north and south banks of Canal Park.

### Riding on pleasure boats in Canal Park is only allowed at certain times (Article 15, 5)

Riding on pleasure boats (personal water crafts, motorboats, etc.) at Canal Park is prohibited from 6:00 p.m. to 8:00 a.m. the following day.

### Graffiti is prohibited (Article 14)

Graffiti in public places (roads, parks, rivers, beaches, and other freely accessible areas) and on buildings and related properties owned by others is prohibited.

\*Each of these rules carries a fine of up to 100,000 yen.

\*"Fireworks" refers to any fireworks that spin, move horizontally, fly, launch, make big noise, etc.

\*"Barbeque" refers to any cooking that uses flame (including portable gas stoves).

Inquiries: Environment Section

Phone: 0797-38-2050

問い合わせ：環境課  
電話：0797-38-2050



「きれい・安全・住みやすいまち」芦屋をめざしましょう！

飼い犬のお散歩のときは、リードをつけ、ふんは持ち帰りましょう (第12条)

犬のふんをそのまま置いていく人がいることに、多くの苦情が集まっています。また、犬にリードをつけずに、外に出ることも禁止です。人と動物が、ともに気持ちよく生活していくためにも、隣近所に迷惑をかけないように、飼い主は責任を持って飼いましょう。犬の散歩や運動では、リードを必ずつけましょう。

花火をすることを禁止している場所があります (第13条の3)

潮芦屋ビーチ周辺で、花火をすることは禁止です。

夜間 (午後9時から次の日の午前6時) に花火をすることはやめましょう (第13条)

「花火禁止区域 (花火をすることを禁止している場所)」以外の場所でも、芦屋市内の公共の場所 (道路、公園、川、海など自由に出入りできる場所) で、夜間に花火をすることは禁止です。

バーベキューなどを禁止している場所があります (第15条の3)

芦屋川の川岸 (城山堰堤から南) とチャンネルパーク水路の南北の岸で、バーベキューなどをすることは禁止です。

チャンネルパークで、プレジャーボートなどに乗る時間には、決まりがあります (第15条の5)

午後6時から次の日の午前8時までの間に、チャンネルパークでプレジャーボートなど (水上オートバイ、モーターボートなど) に乗ることは禁止です。

落書きは禁止です (第14条)

公共の場所 (道路、公園、川、海など自由に出入りできる場所) や、ほかの人の建物などに落書きをすることは禁止です。

\*どの決まりも、守らないと10万円以下の罰金を払わなければなりません。

\*「花火」とは、回る花火、走っていく花火、飛ぶ花火、打ち上げる花火、大きな音を出す花火などをいいます。

\*「バーベキューなど」とは、火 (ガスコンロを含む) を使って調理することをいいます。